

Les Lions participent
à la campagne du Monarque! **3**

Mathieu Lacombe
se rase le coco! **7**



40 ANS

AU SERVICE

de la population de Thurso!

Page 2

Depuis. Encore. Toujours.



Faites vos arrangements prioritaires dès maintenant avec la Coopérative funéraire de l'Ostacouais. 819 568-2425 cfo.coop

40

VOTRE CHOIX #1

RE/MAX

RE/MAX VISION

Agence immobilière

Secteur de la
Petite-Nation



Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé



Robert Lacasse
Courtier immobilier



Michel Modery
Courtier immobilier

819.428.4000

ON S'OCCUPE DE TOUT



ON VEND PLUS
d'immobilier

PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

41 Principale, Chénéville, J0V1E0
www.lapetite-nation.com

FENPRO
PORTES ET FENÊTRES
VENTE INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE
VOIR PROMOTIONS EN MAGASIN

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

819 516-1117
fenproinc@gmail.com
181-B, rue Principale
Saint-André-Avellin

Concevoir et fabriquer des ouvertures sur le monde



APCHL

PLANCHERS
CERIK

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE AU
263-A, Henri-Bourassa
à Papineauville

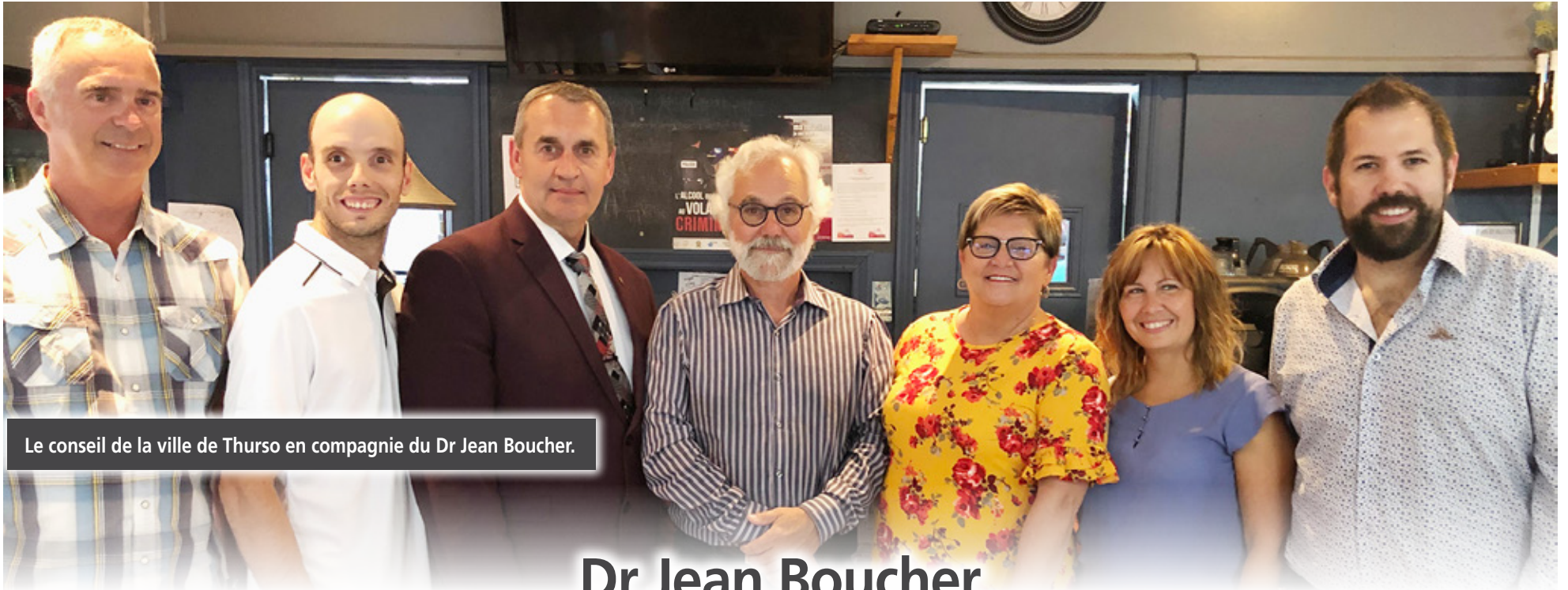
Distributeur de
LAUZON
plancherslauzon.com

LIQUIDATION PLANCHERS

Plusieurs promotions en magasin!

bois franc | flottant | céramique
autres revêtements produits de pose

819 308-1979
plancherscerik.com



Dr Jean Boucher

quitte la médecine familiale après 40 ans de carrière

Claudia Blais-Thompson,
Journaliste
journaliste1@journalles2vallees.ca

La Ville de Thurso a organisé un 5 à 7 pour souligner le départ à la retraite du Dr Jean Boucher et ses 40 ans de service à la population.

Pour l'occasion, plus d'une cinquantaine de personnes ont pris part à cette soirée pour remercier le médecin de la Coopérative de solidarité en soins de santé de Thurso.

« Cet homme a eu un impact tellement grand sur la communauté. Jean nous a connu

bébé, enfant, adolescent et adulte. Il nous a vus grandir, se marier et avoir des enfants. Jean était notre médecin de famille », a lancé le maire de Thurso, Benoit Lauzon.

Devant amis, famille, collègues et patients, Dr Boucher a eu droit à plusieurs vibrants témoignages faisant ressortir l'importance de son travail auprès des citoyens. M. Lauzon a aussi pris le temps de lire une lettre signée de la ministre de la Santé, Danielle McCann.

Le président de la Coopérative, Damien Thibaudeau, a pour sa part dépeint Dr Boucher comme un homme persévérant qui favorise le travail d'équipe. « Si la clinique a connu une aussi belle évolution, c'est grâce à ta personnalité, ton attitude courtoise et ton respect envers tes collègues qui a suscité leur

adhésion et leur fidélité. »

Visiblement ému par toutes ces marques de reconnaissance, Dr Boucher n'a pu retenir quelques larmes. « Ça m'émeut beaucoup. J'ai des sentiments partagés. Il y a un peu de tristesse et de fatigue. Avec l'arrivée de deux nouveaux médecins au sein de la clinique, il est temps de céder ma place. »

40 ans de carrière

La création de la Coopérative de solidarité en soins de santé de Thurso a sans aucun doute été le point tournant dans la carrière du Dr Boucher. Sans la mise en place de cette clinique, la population se serait retrouvée sans médecin de famille. Aujourd'hui, la Coop compte quatre médecins, deux infirmières

praticiennes spécialisées et une infirmière clinicienne.

Deux jeunes médecins viendront pratiquer à Thurso cette année pour reprendre les patients du Dr Boucher. « Dre Marie-Pier Leduc doit commencer au mois d'août et Dre Rosemarie Bergeron-Drew, en novembre. Je ne suis pas inquiet puisque je les connais », a-t-il indiqué.

S'il est parfois difficile d'attirer de jeunes professionnels de la santé en région, Dr Boucher croit plutôt qu'il est bénéfique d'y pratiquer la médecine. « On voit de tout et on peut faire tout ce qu'on veut. Ce sont parfois des défis plus grands à surmonter. Ici, les gens m'appellent Jean et non docteur. C'est agréable et serein. »



Le Dr Jean Boucher a été invité à signer le livre de la ville de Thurso.



L'équipe de la Coopérative de solidarité en soins de santé de Thurso.



Le député fédéral d'Argenteuil-La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, le Dr Jean Boucher, et le maire de Thurso, Benoit Lauzon.

JOURNAL
LES
2 VALLÉES.ca
Petite-Nation et Lièvre

627, rue Notre-Dame
Montebello, Qc J0V 1L0
819 309-3205

journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx

Conseillers publicitaires
Michelle Villeneuve
André Bissonnette

Adjointe administrative
Hélène Rainville

Journaliste
Claudia Blais-Thompson

Chroniqueurs
Éric Antoine
Laurence Bietlot
Céline Forget
Steve Fortin
Bernadette Gilbert
Simon Lavergne
Marie Sénécal

Graphiste
Tanya Laframboise

Tirage
26 650 exemplaires imprimés

Publié par
Le Lien Entrepreneur
Présidente: Isabelle Millette

Impression
Hebdo Litho

Distribution
Postes Canada



28 000 \$ pour La Résidence Le Monarque

Le président du Club Lions de Buckingham, Yves Goulet, la directrice générale de la Résidence Le Monarque, Manon Cardinal, Dre Louis Villemure, et le trésorier du Club Lions de Buckingham, Jacques Lareau.



Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

En vue de la construction de la nouvelle Résidence Le Monarque, située sur un terrain de quatre acres à Plaisance, le Club Lion de Buckingham a remis un montant de 28 000 \$ pour l'une des six chambres prévues dans ce futur centre de soins palliatifs.

Un deuxième montant de 22 000 \$ sera versé en octobre prochain lors du traditionnel souper d'huitres des Lions et où un tirage, dont les profits seront versés au projet de construction de la résidence, sera organisé.

« En quelques années, nous avons remis un total de 100 000 \$ à la résidence », indique le président du Club Lions de

Buckingham, Yves Goulet.

Locataire depuis près de cinq ans dans le sous-sol de l'ancien couvent de Montebello, Le Monarque souhaite être en mesure de débiter les travaux, dès le printemps 2020. Subventionnée à seulement 50 % par le gouvernement provincial, la directrice générale de la résidence, Manon Cardinal, et son équipe doivent multiplier les idées

et les projets de campagnes de financement pour réussir à vendre toutes les chambres, les salles et l'équipement nécessaire pour la nouvelle résidence.

« Nous avons un total de 1 550 000 \$ de pièces à vendre. Si un grand donateur veut nous aider, la construction de la résidence pourrait commencer dès cet automne », explique Mme Cardinal.



CENTRE NATIONAL DE FORMATION EN TRAITEMENT DE L'EAU

DEP : Conduite de procédés de traitement de l'eau

Début : 29 août 2019



pgl.cstrois-lacs.qc.ca
Téléphone : 514 477-7020, poste 5325

INSCRIPTION EN LIGNE : WWW.SRAFP.COM

Centre Paul-Gérin-Lajoie
400, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion



 Suivez-nous sur **facebook**

VOTRE CHOIX #1

RE/MAX

RE/MAX VISION

Agence immobilière

Secteur de la Petite-Nation

819.428.4000

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier

Jessica Singh
Adjointe exécutive

Ginette Desjardins
Adjointe administrative

Joanne Paquin
Secrétaire administrative

<p>LAC-SIMON 189 900\$ Nouveau 3 chambres à coucher, bord de rivière Petite-Nation, très privé, clé en main SIA:15331484 (Simon)</p>	<p>NAMUR 249 900\$ Bord de l'eau 4 saisons clé en main, 3 chambres à coucher, pavé uni, garage, lac Collard SIA:15068186 (Robert)</p>	<p>ST-EMILE-DE-SUFFOLK 299 900\$ Bord de l'eau 2 chalets, un 4 saisons, l'autre 3 saisons, saisissez cette opportunité SIA:14266085 (Robert)</p>
<p>MONTPELLIER 49 000\$ Prix réduit Chalet 3 saisons, grand terrain privé, 2 remises SIA:10009185 (Robert)</p>	<p>MONTPELLIER:79 900\$ 14 acres 2 chambres à coucher, idéal pour la chasse, bon pour bricoleur SIA:28750946 (Robert)</p>	<p>PAPINEAUVILLE 419 900\$ Style contemporain, 3 chambres à coucher, conçu par un designer professionnel, vue magnifique sur la baie de la pentecôte. SIA:11065011 (Simon)</p>
<p>CHENEVILLE 274 900\$ 42 acres 2 chambres à coucher, grande salle familiale, grand garage 24 par 32, sentiers et ruisseaux, près de tous les services SIA:24504672 (Robert)</p>	<p>LOCHABER: 499 900\$ 389 acres 3 chambres à coucher, clé en main, ferme, hangar, poulailler, ruisseau SIA:11935660 (Simon)</p>	<p>THURSO 134 900\$ 5 chambres à coucher, sous sol complètement aménagé, garage, faut voir SIA:20531341 (Simon)</p>
<p>DUHAMEL VENDU 4 chambres à coucher, presque 2 acres, atelier attaché au garage, lac-Gagnon SIA:11625200</p>	<p>NAMUR VENDU 142 acres, 4 chambres à coucher, comprend petit chalet SIA:10778738 (Robert)</p>	<p>CHÉNEVILLE VENDU Duplex dont un 5 et demi et local commercial au rdc, au coeur du village</p>
<p>LAC-SIMON VENDU 2 chambres à coucher, garage 16x14', plage de sable SIA:11334663 (Simon)</p>		



Festival
rires
PETITE-NATION

Du 22 au 24 août
15 humoristes en vedette
Spectacles sous chapiteau à Thurso



**Guy
Nantel**

**Julien
Tremblay**

Jeudi 22 août



Michel Barrette
Vendredi 23 août

Présenté par





André-Philippe Gagnon
Samedi 24 août



Forfait
3 soirées
89\$*
/par personne

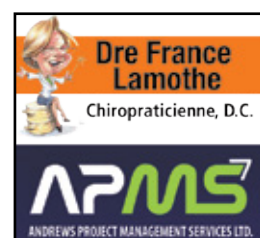
Spectacles
sous chapiteau
35\$*
/par personne

Spectacles
dans les bars
18\$*
/par personne

Achat de billets en ligne au
rirespetitenation.ca

Suivez-nous sur  | **819 309-3205**

Merci à nos partenaires



*Plus taxes et frais applicables.

Château Montebello : réouverture de l'aile Champlain



En rénovation depuis septembre dernier, l'aile Champlain du Château Montebello est maintenant ouverte.

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

À quelques jours de son 89e anniversaire, la direction du Fairmont Le Château Montebello a procédé à la coupure du ruban pour inaugurer l'aile Champlain, en rénovation depuis septembre dernier.

Environ 20 millions de dollars ont été investis pour donner un peu d'amour et mettre au goût du jour les chambres et les suites. L'équipe prévoyait au départ ouvrir l'aile en décembre, mais a dû faire face à

des problèmes d'électricité, de plomberie et d'amiante.

Les clients peuvent dès maintenant retrouver une version moderne des 57 chambres de la grande cabane en bois rond. Les travaux de rénovation pour l'aile Lacombe devront toutefois attendre. « Nous devons trouver des solutions aux problèmes dont nous avons fait face avec l'aile Champlain. Nous allons prendre le temps de bien analyser la situation », a indiqué la directrice générale de l'établissement hôtelier, Geneviève Dumas.

La décoration, certains meubles et le système de chauffage ont été changés dans les chambres. Les talents de l'ébéniste Christian Dionne, de la municipalité de Labelle, ont été mis à profit pour revamper les têtes de lits. Aussi, les couleurs sont plus claires et donnent un aspect plus lumineux aux chambres.

« Ces rénovations étaient importantes pour demeurer compétitif. Certaines de nos chambres plus rustiques étaient encore très belles, mais commençaient à être désuètes en raison de l'usure », explique la spécialiste du marketing digital et des relations publiques

pour le Château Montebello, Jennifer Wilson.

Par ailleurs, les salles de bain sont les pièces qui ont connu des changements majeurs. En plus de changer la vanité, la toilette et d'y installer un miroir avec une lumière encastrée, certaines salles de bain possèdent une grande douche vitrée plutôt qu'un bain-douche. « C'est quand même important de garder l'espace bain-douche parce que plusieurs familles séjournent ici. On sait qu'avec des enfants, c'est parfois plus facile de prendre un bain », affirme Mme Wilson.

ORDI vert

Nous avons tous les gadgets technologiques à bas prix!

**Vente et réparation :
Ordinateur - Tablette - Cellulaire
Service technique commercial
et résidentiel**



**103, rue Georges
Gatineau | 819 986-3189
boutique.ordivertgatineau.ca**

Cryptolocker, malware, virus.

Ils affectent votre entreprise,
pas vos données sauvegardées.


Bases de données


Dossiers


Fichiers






ORDI vert green [819] 986-3189
 COMPUTER www.boutique.ordivertgatineau.ca

Propulsé par ITCloud.ca




PROTÉGEZ VOTRE ENTREPRISE

CONTRE L'ENSEMBLE DES CYBERMENACES SOPHISTIQUÉES DE MANIÈRE RAPIDE ET PRÉCISE.

- Protection contre les rançongiciels.
- Prévention des failles de sécurité.
- Détecter et bloquer les attaques sans fichier.
- Arrêter les attaques par script.
- Examiner les anomalies de tous vos logiciels.

Éliminez vos angles morts en matière de sécurité!



[819] 986-3189
www.boutique.ordivertgatineau.ca

Propulsé par IT Cloud.ca



EMPLOYÉ TRAVAUX PUBLICS

OFFRE D'EMPLOI

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

CANDIDATS RECHERCHÉS :

- Conduite de machineries lourdes
- Posséder un permis de classe 1/et ou 3
- Expérience dans les travaux routiers (un atout)
- Avoir des connaissances en mécanique

CAPACITÉS :

- Travailler en équipe et individuellement
- Être ponctuel
- Être flexible pour les quarts de travail pour le déneigement (jours, soirs et nuits).

EXIGENCES DU POSTE :

- Détenir un permis de conduire de classe 1 et/ou 3
- Obtenir un certificat médical

Les personnes intéressées à postuler, doivent faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 12 juillet 2019** par courriel à l'adresse suivante: bowman01@mrcpapineau.com ou en personne en se présentant au bureau municipal au 214, route 307 à Bowman.

Seuls les candidats retenus seront contactés.

214 route 307, Bowman (Québec) J0X 3C0 | 819 454-2421 | bowman.ca



Un montant de 38 675\$ a été amassé par le ministre Lacombe et le pharmacien propriétaire affilié à Proxim, Steven Haddad.

Photo : Yves Elou Légaré

Le ministre Lacombe se rase les cheveux pour Leucan Outaouais

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

enfants atteints de cancer et leur famille grâce à différents services.

Un nouveau bureau de circonscription

Par ailleurs, le ministre de la Famille a profité du beau temps pour inviter la population de la Lièvre et de la Petite-Nation à venir échanger avec lui et son équipe sur différents sujets d'actualité et divers enjeux qui touchent la région, lors d'une journée portes ouvertes qui s'est tenue samedi dernier. En plus de discuter en toute convivialité, c'était également l'occasion d'inaugurer officiellement le nouveau bureau de circonscription situé à Saint-André-Avellin.

Le ministre responsable de la région de l'Outaouais et député de Papineau, Mathieu Lacombe, a relevé le Défi têtes rasées de Leucan Outaouais la semaine dernière dans ses bureaux de circonscription situés à Buckingham.

En compagnie du pharmacien propriétaire affilié à Proxim, Steven Haddad, les deux hommes ont mis leur tête à prix en espérant amasser un objectif commun de 25 000 \$ pour la cause.

Les coprésidents ont finalement récoltés 38 675 \$, dépassant leur but de plus de 13 000 \$. Leucan est un organisme qui soutient les



Le ministre Mathieu Lacombe avec des cheveux en moins.

Photo : Yves Elou Légaré



Le ministre Mathieu Lacombe a accepté de se faire raser le coco pour amasser des fonds pour l'Eucan Outaouais. Photo : Yves Elou Légaré



Le député de Papineau et ministre de la Famille, Mathieu Lacombe, a officiellement inauguré son bureau de comté à Saint-André-Avellin.

Photo : Page Facebook du maire de Saint-André-Avellin, Jean-René Carrière



RENDEZ-VOUS DES ARTS

45 artistes et artisans en art visuel exposent à **Papineauville**
23, 24 & 25 Août 2019
rendezvousdesarts.com






Quinze équipes provenant d'un peu partout du Québec ont participé à cette compétition.

Photo : Page Facebook de la Ville de Thurso



Les spectateurs étaient présents en grand nombre pour voir les pompiers compétitionner.

Photo : Page Facebook de la Ville de Thurso

27^e compétition de pompiers : Sainte-Ursule remporte les honneurs

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

Les Guerriers de la caserne de Sainte-Ursule en Mauricie ont remporté la 27^e compétition provinciale de pompiers qui s'est tenue à Thurso du 28 au 30 juin. Les Chevaliers du feu de l'usine Fortress de Thurso ont quant à eux terminé en quatrième position.

Entre 500 et 1000 personnes se sont déplacées chaque jour durant la fin de semaine pour assister aux différentes épreuves. Au total, 15 équipes de pompiers, provenant d'un peu

partout au Québec, ont rivalisé d'agilité et de force afin de se tailler une place sur le podium.

Satisfait du bon déroulement de l'événement, le responsable de cette compétition, Jason Carrière, ne ferme pas la porte à tenir à nouveau le rendez-vous panquébécois dans les rues de la ville. « Toutes les municipalités s'arrachent cette compétition. Je n'ai pas de projets en tête, mais pourquoi pas. »

Au moment d'écrire ces lignes, le comité organisateur devait se rencontrer pour comptabiliser les profits de la compétition.

M. Carrière a tout de même réitéré sa promesse de remettre une partie de l'argent amassé aux grands brûlés et une autre à des organismes communautaires de Thurso.

L'organisation de cette fin de semaine a demandé l'implication d'une quarantaine de bénévoles. Pendant près d'un an, l'équipe s'est retroussé les manches pour la tenue de l'événement. En plus de la série d'épreuves pour les pompiers, les participants ont eu droit à deux spectacles et à la présence de Guy Lafleur.

« M. Lafleur a toujours la cote. On entend souvent dire que les gens en région ne participent pas. Pourtant, en fin de semaine, j'ai vu plusieurs municipalités qui ont pris part aux activités. On peut dire mission accomplie », a lancé M. Carrière.

En plus de Thurso, des représentants de Lochaber, Saint-André-Avellin, Papineauville, Fassett, L'Ange-Gardien, Notre-Dame-de-la-Paix ont participé aux festivités.

La prochaine compétition provinciale de pompiers se tiendra à Asbestos, en Estrie.



NOUS EMBAUCHONS!

Service de location de toilettes chimiques pour vos besoins :

- Chantiers de construction
- Festivals, mariage, patinoire
- Fêtes privées

Spécialisé dans la location d'installations sanitaires mobiles

(toilette chimique, urinoir, lavabo, mousse antiseptique, réservoir d'eau, etc)

Demandez une soumission au

819 663-0691

ou info@outaouaissanitaire.com

Desservant la région depuis 35 ans à votre service!

www.outaouaissanitaire.com



Le président de la Fondation Biodiversi-Terre et conseiller municipal à Ripon, Gilles Martel.

Essais routiers de véhicules électriques dans la Petite-Nation

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

La Fondation Biodiversi-Terre organise des essais routiers de véhicules électriques au Marché public de la Petite-Nation, le 10 août en avant-midi, puis à la gare de Montebello, en après-midi.

Une dizaine de propriétaires de véhicules électriques seront présents aux deux lieux de rassemblement, lors de cette journée qui vise le partage d'information. Les curieux pourront admirer gratuitement des voitures comme une Nissan Leaf, une Tesla, une Chevrolet Volt et une Kia Kona.

« Il n'y aura pas de vendeurs, sur place. Nous avons refusé leur présence pour ne pas mettre de pression sur les gens qui viennent essayer les voitures. Le but est de leur permettre de poser des questions aux propriétaires de ces véhicules », explique le président de la fondation et conseiller municipal à Ripon, Gilles Martel.

Même si la production d'une voiture électrique génère une très grande consommation d'énergie, ce dernier croit que l'électrification des transports est un moyen efficace de combattre les changements climatiques puisque l'empreinte écologique est moins importante que les véhicules à essence.

Créée il y a plus d'un an, la Fondation Biodiversi-Terre regroupe environ 150 membres qui veulent protéger et promouvoir

la biodiversité dans la région. « Les abeilles sont responsables d'un tiers de la production de notre nourriture. Nous sommes tous dépendants les uns des autres », soutient M. Martel.

Des membres de l'organisme à but non lucratif iront discuter de différents sujets environnementaux aux adolescents du Service Animation Jeunesse de l'Outaouais (SAJO), cet été. Ce projet pilote a pour but de sensibiliser les jeunes à l'importance de la nature. « Dans quelques années, la planète ne sera plus la mienne. C'est pour les générations futures que l'on agit », lance M. Martel.



OFFRE D'EMPLOI
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière
La Petite-Nation

Vous êtes une personne dynamique, responsable, autonome et aimez relever les défis? Vous faites preuve d'initiative et avez de l'entregent? Cette annonce s'adresse à vous!
Temps Plein et Temps partiel
SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Pour effectuer diverses tâches variées et stimulantes
Décrochez un emploi agréable et valorisant sans plus tarder!
Joignez-vous à notre équipe exceptionnelle!

- Bilinguisme obligatoire (français/anglais)
- Capacité d'effectuer les tâches administratives habituelles liées au secrétariat (rédaction de lettres, courriels, numérisation de documents, comptabilité de base, maîtrise de windows, etc.)

Envoyez votre C.V à l'attention de
Simon Lacasse à remaxlpn@gmail.com
ou remettez-le en personne au 41, rue Principale à Chénéville.

J210307-019



La population est invitée à un essai routier de véhicules électriques le 10 août, à Ripon et à Montebello dont la Nissan Leaf.



MUNICIPALITÉ DE NAMUR

OFFRE D'EMPLOI CONDUCTEUR CLASSE 3

La Municipalité de Namur est à la recherche d'un candidat pour combler le poste de conducteur aux travaux publics.

Description sommaire du poste

Sous l'autorité du surintendant de la voirie, le candidat devra effectuer les tâches suivantes reliées aux travaux publics.

Tâches à accomplir :

- Inspection du véhicule sanitaire;
- Entretien journalier du véhicule;
- Conduite du véhicule durant les collectes;
- Remplir un rapport journalier;

Cette liste non exhaustive représente la description de tâches reliées à cette fonction. Malgré cette description, l'employé peut être appelé à effectuer toutes autres tâches connexes demandées par son supérieur.

Exigences

- Être âgée de 18 ans et plus
- Détenir un permis de conduire de classe 3
- Avoir un bon dossier de conduite

Habilités

Autonomie, débrouillardise, dynamisme, souci du travail bien fait, avoir l'esprit d'équipe, être poli et respectueux avec les citoyens.

Horaire

- 40 heures semaine;
- Poste saisonnier d'avril à novembre

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation au bureau municipal au plus tard le 5 juillet.

Par la poste: Marie-Pier Lalonde Girard
Directrice générale
Municipalité Namur
996, du Centenaire
Namur, Québec J0V 1N0

Par télécopieur : 819 426-3074

Par courriel : namur01@mrcpapineau.com

Nous vous remercions à l'avance de votre candidature. Cependant, veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

BOUTIQUE
Chez Marjolaine
ARTS TEXTILES

Tissage • Tricot
Artisanat local

Fibre Bergère de France
25% de rabais
Disponible en magasin

57, rue Principale à Saint-André-Avellin
819 983-1164 | boutiquemarjolaine.com




Les membres du conseil d'administration de la Banque alimentaire de la Petite-Nation, Laurent Clément, Yan Proulx, Michèle Ladouceur, Benoit Huberdeau, Carole Woodward, Joanne Cornut et Michel Guertin en compagnie de la nouvelle directrice générale de l'organisme, Julie Mercier.

Une nouvelle directrice générale pour la Banque alimentaire de la Petite-Nation

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

Après sept années au poste de directrice générale à la Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN), Chantal Therrien a quitté l'organisme le 20 juin dernier pour réorienter sa carrière.

Julie Mercier prendra sa relève à compter du 26 août. D'ici son entrée en poste, Claude Laflamme assurera les activités essentielles de la BAPN. Reconnue pour son dynamisme et son leadership, Mme Mercier compte

plusieurs années d'expérience dans le domaine communautaire. Elle a notamment été coordonnatrice des activités du Centre action générations des aînés de la Vallée-de-la-Lièvre.

« Nul doute que son grand réseau de contacts auprès des différents intervenants dans la région de la Petite-Nation et de la vallée de la Lièvre lui serviront dans ses nouvelles fonctions », s'est exprimé le président de la BAPN, Michel Guertin, par voie de communiqué.

Le conseil d'administration se dit conscient que cette transition pourrait ralentir les activités de la BAPN. Il assure toutefois vouloir minimiser les inconvénients liés à la situation.

« Le départ de Chantal Therrien marque la fin d'un chapitre dans l'histoire de la BAPN. Le conseil d'administration profite de l'occasion pour la remercier publiquement pour son soutien indéfectible envers la cause des démunis de la région et lui souhaite la meilleure des chances pour ses nouveaux projets », a indiqué M. Guertin.

Lors de l'assemblée annuelle de l'organisme, le 27 juin dernier, un nouveau conseil d'administration a été élu. Michel Guertin prend la relève de Mélanie Paquin comme président. Yan Proulx, Michèle Ladouceur, Laurent Clément, Carole Woodward, Benoit Huberdeau et Joanne Cornut seront les autres administrateurs de la BAPN pour la prochaine année.

Bullock, Mroueh et Idrissi pharmaciens
propriétaires affiliés

Brunet

Service d'infirmière disponible
à nos pharmacies
de Ripon et Chénéville

Informez-vous des disponibilités
de notre infirmière!

Ouvert les dimanches de midi à 16h à Chénéville

Chénéville
36, rue Principale
819 428-4441

Ripon
94-A, chemin de Montpellier
819 983-4347

12/03/07-006

Cours offerts :

- Français
- Mathématiques
- Sciences physiques
- Chimie
- Histoire
- Géographie
- Biologie
- Anglais
- Informatique

N'attendez pas, inscrivez-vous!

Cours de jour
du lundi au vendredi
de 8h40 à 15h10

Début des cours d'été
le 2 juillet au centre
La Cité seulement

Inscrivez-vous dès maintenant!



50, rue des Servantes à Gatineau
(secteur Masson-Angers)

INFORMATION : 819 281-2054



104, Allée des Montfortains à Papineauville

INFORMATION :

819 427-6258, poste 6200

fgacscv.ca

12/03/07-004



L'artiste Alain Lévesque et des élèves de l'école Saint-Michel ont peinturé cette immense toile qui décore le côté du dépanneur Boni Soir.

Les arts visuels se multiplient à Montebello

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

Après avoir rénové la mosaïque de céramique avec l'inscription de Montebello sur le parterre de l'église l'année dernière, l'administration municipale a de nouveau accepté une proposition artistique du peintre Alain Lévesque.

Cette fois-ci, une immense peinture murale orne le côté du dépanneur Boni Soir, près de la rue Bonsecours. Comme pour le projet d'amélioration de la mosaïque de céramique, M. Lévesque a invité des classes de l'école Saint-Michel à collaborer à son œuvre.

Au total, l'équipe a mis trois semaines pour peindre la toile, divisée en quatre panneaux. M. Lévesque est par la suite reparti avec la gigantesque peinture pour la détailler davantage. Intitulée Horizon Montebello, la murale représente les principaux édifices de la rue Notre-Dame.

« Les professeurs et la direction de l'école m'avaient dit, la première fois, que les élèves avaient adoré leur expérience. En plus, ils ont remarqué que l'attitude de certains enfants avait changé. Ils étaient intéressés par l'idée

de participer », indique l'instigateur du projet.

Selon lui, l'implication des enfants dans la communauté crée un sentiment d'appartenance. Le maire de Montebello, Martin Deschênes, est du même avis. « Les jeunes vivent un engagement social grâce à ce projet artistique. La culture est un moteur de développement économique. Même si la murale ne rapporte aucun argent, les gens iront toujours visiter les endroits où l'art et le patrimoine sont représentés », soutient-il.

En plus d'avoir voulu remettre au goût du jour la mosaïque de céramique devant le parterre de l'église, en 2018, l'artiste a également réalisé les panneaux de bienvenue à chacune des entrées de Montebello, il y a une dizaine d'années. Depuis son arrivée en 1989, M. Lévesque contribue à rendre plus dynamique la municipalité.

« En intégrant les membres de la communauté à mes projets artistiques, je pense que ça favorise le bonheur des citoyens. L'impact est plus grand. »

L'artiste travaille actuellement à un calendrier pour l'année 2021 dont les images représenteront une entreprise en lien avec le domaine touristique à Montebello.



La fondation du futur bâtiment d'accueil du parc récréatif de Lac-Simon a été coulée dernièrement.
Photo : Page Facebook de la conseillère municipale de Lac-Simon, Chantal Crête.

IRIS

Dre Eve Boisvenue
Optométriste

150, rue Papineau,
Papineauville
819 427-5838



Lac-Simon organise un concours pour trouver un nom à son parc récréatif

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

La municipalité de Lac-Simon a mandaté le comité des aînés pour organiser un concours afin de trouver un nom au parc récréatif acquis l'an dernier.

Situé au 915, chemin Tour-du-Lac, l'administration municipale a acheté ce terrain en 2018 dans le but d'y aménager un vaste terrain de jeu et de remettre au goût du jour les terrains de tennis, de pickleball et le mini-golf de 18 trous.

Le concours s'adresse à tous les citoyens de

Lac-Simon et comprend quatre catégories, soit les enfants de deux à dix ans, les adolescents de 11 à 17 ans, les adultes de 18 à 49 ans et les aînés de 50 ans et plus. Les participants de la première catégorie sont invités à illustrer leur vision du parc à l'aide d'un dessin.

« Pour les autres catégories, l'évaluation des

propositions reçues sera établie en fonction de certains critères. En plus de l'originalité du nom soumis, la proposition retenue doit avoir un lien significatif avec l'emplacement, la vie communautaire ou l'histoire de la municipalité », peut-on lire dans un communiqué partagé sur les réseaux sociaux.

Les intéressés doivent faire parvenir leur suggestion accompagnée d'une brève explication. Des prix seront remis à la personne ayant proposé le nom gagnant. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec la municipalité par courriel au info.lacsimon@mrcpapineau.com.

Fromagerie Montebello : l'Adoray en compétition au Sélection Caseus

Claudia Blais-Thompson
journaliste1@journalles2vallees.ca

Pour une deuxième année consécutive, le fromage à pâte molle de la Fromagerie Montebello, l'Adoray, est en lice au prestigieux concours Sélection Caseus qui vise à reconnaître et à valoriser l'excellence des fromagers du Québec.

Finaliste dans la catégorie pâte molle, l'Adoray est bien connu des amateurs de fromage. Créé en 2016 pour souligner les cinq ans de l'entreprise, ce fromage a la particularité d'être entouré d'une sangle de bois et offre un goût légèrement fumé. Fait à partir de lait provenant de quatre fermes de Plaisance, l'Adoray est disponible dans l'ensemble des épicerie du Québec et quelques épicerie fines et restaurants du coin.

La forte croissance et la popularité des produits faits entièrement à la main forcent le propriétaire, Alain Boyer, et ses 20 employés à se tourner vers l'automatisation des équipements. Le manque d'espace a notamment entraîné la suspension du fromage bleu Rébellion 1867. « Heureusement que la saison touristique est arrivée. Ça aidera à faire diminuer le volume et ainsi faire de l'espace. »

Actuellement, pour répondre à la



Le fromage à pâte molle de la Fromagerie Montebello, l'Adoray, est en lice au prestigieux concours Sélection Caseus.

demande, l'équipe doit préparer 2000 rondelles de l'Adoray par semaine. Elle devra se retrousser les manches pour en produire davantage cet automne puisque la fromagerie élargira son marché avec Farm Boy, du côté de l'Ontario.

M. Boyer a cumulé de multiples récompenses ces dernières années. Quand il a ouvert son entreprise, en 2011, il ne s'attendait jamais à connaître un tel succès. « Je suis choyé de rencontrer ce beau problème. L'entreprise connaît une belle réussite. La prochaine étape, c'est de me tailler une place parmi les gros joueurs. »

Les gagnants de la Sélection Caseus 2019 seront dévoilés le 11 septembre prochain.

Maçonnerie
Gaëtan Poudrette

- Pose de briques
- Blocs et pierres
- Neuf et réparation
- Foyer naturel
- Mur de soutènement

819 426-3643
maconneriegpoudrette.ca
Membre AECQ - RBQ 8007-3257-81

Centre Chiropratique Familial de Buckingham

Dre France Lamothe
Chiropraticienne, D.C.
819 986-7272

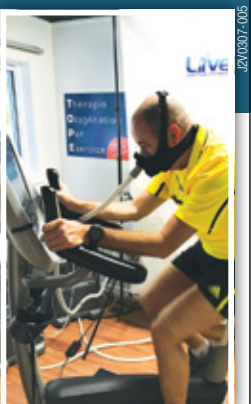
La chiropratique, c'est naturellement efficace!
634, Avenue de Buckingham, Gatineau

Thérapie d'Oxygénation Par l'Exercice

Soyez au T.O.P.E. de votre santé!

OPTIMAL

634, Avenue de Buckingham, Suite 100, Gatineau
819 986-7272



14^{ième} anniversaire Festiv'Arts de Montpellier

Du 1^{er} au 4 août 2019

100 artisans & exposants • Tournoi de Whist militaire
Souper & soirée dansante • Brunch



Activités au programme

Jeudi 1^{er} août

SOUPER HOT-DOG à 17h
BINGO DU FESTIV'ARTS à 19h
Prix en argent et gros lot

Vendredi 2 août

JOURNÉE FADOQ
10h à 23h 30
TOURNOI DE WHIST MILITAIRE
13h à 16h30

Organisateur: Rayon de Soleil FADQ
SOUPER STEAK/FRITES 17h à 19h30
SOIRÉE DANSANTE à 19h30
Musique de COUNTRY SUN DANCER
AVEC SUZANNE CARRIÈRE
ENTRÉE GRATUITE

Samedi 3 août

13h à 17h - Initiation à la danse country
Musique avec Suzanne Carrière
14h - Spectacle par Country Sun Dancer
14h30 à 17h - Danse libre
ENTRÉE GRATUITE
LIEU: CENTRE COMMUNAUTAIRE

Dimanche 4 août

DÉJEUNER DU Festiv'Arts - 8h à 11h
Au bénéfice de la Fabrique
Notre-Dame de la Consolation de Montpellier
Lieu: Centre communautaire
CÉLÉBRATION EUCHARISTIQUE - 11h 30

**Exposition des artistes et artisans sur la grande
rue du vendredi au dimanche de 10h à 17h.**

tc • MEDIA

**EXCAVATION
LAFONTAINE
Montpellier**

IP IMPRIMERIE
PAPINEAUVILLE INC.

fadoq
Région Outaouais

**Club de Golf
Montpellier
Lac Simon**

RIOPEL PROPANE
Route 315 Nord, Montpellier



1332, route 321 Nord
Saint-André-Avellin
819 428-3126

TVA

Mathieu Lacombe
Officier de la Santé
Membre responsable de la région de l'Outaouais



metro
Marché Chénéville
819 428-3966

**TIGRE
GÉANT**



POINTS DE VENTE POUR LES BILLETS DE SOUPER ET BRUNCH :
Marché Faubert - Montpellier | Info : 819 428-3554 | Dépanneur Micheline Guindon | Info : 819 428-3322
Pour toutes autres informations : Ghislaine Jean, présidente 819 428-2238 • Courriel: festivartsmontpellier@gmail.com